

ПОЯСНЕНИЕ К ИНСТРУКЦИИ

ПРОГРАММА ДЛЯ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ (КЁКЭНСЭЙ) TEACHER TRAINING STUDENTS 2024г.

Данный документ является пояснением к инструкции, включающим дополнительную информацию, а также примечания, на которые следует обратить внимание при составлении документов.

Полную информацию о программе внимательно читайте в инструкции на английском и японском языках. (Application guidelines)

Программа Правительства Японии (Monbukagakusho: Mext) предлагает иностранным преподавателям провести исследование в сфере школьного образования в определенных японских университетах в качестве студента по программе для преподавателей.

КРИТЕРИИ И ПОРЯДОК ОТБОРА

(см. пункт 1,2,6 в инструкции)

Первый этап отбора кандидатов проводится на основе конкурса анкет, письменного экзамена (тесты по японскому и английскому языку) и собеседования. Тесты по японскому и английскому языку должны сдавать все кандидаты. (Необходимо знание японского языка, как минимум начального уровня).

Дата рождения кандидата должна приходиться на период от **2 апреля 1989 года**.

Срок предоставляемой стипендии - с **октября 2024 г. по март 2026 г.**

ПЛАН ОТБОРА КАНДИДАТОВ

27 декабря 2023	Начало распространения анкет
2 февраля 2024	Окончание приема заявлений
12 февраля 2024	Оповещение о результатах конкурса анкет (<u>заявители звонят сами</u>)
18 февраля 2024	Письменный экзамен по японскому языку <u>(Время и место проведения будут сообщены позже)</u>
конец февраля 2024	Оповещение о результатах письменного экзамена
середина марта 2024	Собеседование
конец июля 2024	Оповещение об окончательном результате отбора
октябрь 2024 года	Прибытие в Японию

Анкету-заявление и все прилагающийся документы можно скачать с веб-сайта:

<https://www.studyinjapan.go.jp/en/smap-stopj-applications-teacher.html>

НЕОБХОДИМЫЕ ДОКУМЕНТЫ

(см. пункт 7 в инструкции)

Кандидат должен предоставить в Посольство 2 комплекта нижеследующих документов до 13:00 2 февраля 2024 года. Предоставленные документы обратно не возвращаются. Один комплект документов должен быть предоставлен в оригинале и второй в копии.

№	Документы	оригинал 1	1 копии	Примечания
①	Анкета (Application form)	1	1	Бланк установленного образца 2024 г. (См.*3) Фотографии по одному оригиналу в каждый из двух комплектов. Подпись нужна на оригинале.
②	Выбор институтов (Placement Preference Form)	1		Бланк установленного образца 2024 г. (Возможно предоставление после успешного прохождения на собеседование.) (См.*8)

③	Приложение к диплому с оценками с последнего места учебы	1(заверенная оригинал-копия)	1	Копия оценок и перевод должны быть заверены учреждением, выдавшим его. (См.*4)
④	Диплом об окончании вуза с последнего места учебы	1(заверенная оригинал-копия)	1	Копия диплома должна быть заверена учреждением, выдавшим его. (См.*5)
⑤	Справка с настоящего места работы	1	1	Выданная с места работы на англ. или яп. языках
⑥	Рекомендательное письмо с настоящего места работы	1	1	Можно в произвольной форме (См.*6)
⑦	Медицинское свидетельство	1	1	Установленный бланк 2024 г., заполненный на английском языке с подписью врача и печатью поликлиники. Можно обратиться в любую поликлинику или частный медицинский центр.
⑧	Сертификат, подтверждающий знания по японскому языку		2	Если кандидат имеет сертификат, подтверждающий знания по японскому языку, то необходимо предоставить копию этого документа

***Замечания:**

1. Все документы должны быть заполнены и составлены строго на английском или японском языках.
2. В случае предоставления документов в не полном объеме или заполненных неправильно, Посольство Японии сохраняет за собой право исключить кандидата из списка лиц, допущенных к следующему этапу отбора.
3. Необходимо, чтобы написание имени на английском языке в анкете под пунктом 1. соответствовало тому, что указано в паспорте. В пункте 15. о полученном образовании по системе Узбекистана в «Primary Education» указывается 4 года обучения в начальных классах с 1 по 4 класс; в «Lower Secondary Education» - 5 лет обучения в средних классах с 5 по 9 класс; в «Upper Secondary Education» - 3 года обучение в колледже или лицее; в «Tertiary (Higher) Education (Undergraduate)» - обучение в институте (бакалавриат); в «Tertiary (Higher) Education (Graduate)» - обучение в магистратуре; в последнем указывается аспирантура или докторантура. (учитывается целый учебный год с учетом каникул)
4. **ВЫПИСКА С ОЦЕНКАМИ** должна содержать информацию об объеме полученных знаний (название факультета, названия предметов, оценки или баллы за все годы обучения и т.д.). Следует также указать по какой системе производится оценивание. Перевод выписки с оценками на английский или японский язык должен быть заверен **только вузом.**
5. **КОПИЯ ДИПЛОМА** должна быть заверена **только вузом, выдавшим оригинал.**
6. Поскольку эта программа требует обязательное возвращения в Узбекистан и работы после завершения программы, пожалуйста, обсудите свой план работы после возвращения с руководителем на работе на этапе подачи заявки. Обязательно указать в рекомендательном письме о сохранении рабочего места и продолжения работы после стажировки.
7. Следует проставить нумерацию документов от ① до ⑧ (см. перечень документов) в правом верхнем углу.
8. Документы **НЕ СЛЕДУЕТ** скреплять степлером.
9. Университет, в котором кандидат хотел бы пройти обучение (бланк Приложения к анкете) указывается кандидатом из справочника “Course Guide for Japanese Studies Students”, который можно скачать с сайта:
https://www.mext.go.jp/content/20231222-mxt_kotokoku02-000033234-12.pdf

При возникновении вопросов, связанных с учебными программами, заполнением анкеты и т.д. обращаться в Посольство строго с 09:00 до 13:00 и с 14:30 до 18:00 в отдел культуры и информации 78 120 80 76/60/61/62.